

Dear Devotees,

Our sincere gratitude to you for making the Seck Hong Choon – NKF Dialysis Centre a reality.

Located at 200 Lorong 2 Toa Payoh, Singapore 319642, the 430sqm centre will help up to 120 patients a day. This will provide greater convenience and assistance to kidney patients living in the Toa Payoh West and Balestier area.

The Seck Hong Choon – NKF Dialysis Centre would not have been possible without the combined efforts of generous donors and the strong support of devotees.

We are delighted to be able to provide a milestone update* on the progress of the centre.

Project Phases	Projected Schedule
Planning and Design	March to July 2019
Tender Documentation Stage	August 2019 – January 2020
Construction Stage	January to April 2020
Move-in Phase	April to August 2020
Centre Ready for Operations	End August 2020

*Please note that the above schedule is projected and is subject to change.

Thank you.
Kong Meng San Phor Kark See Monastery



亲爱的信众，

感谢您的鼎力支持与慷慨捐助，让宏船老和尚-全国肾脏基金会洗肾中心的工程得以落实。

位于新加坡大巴窰第2巷200号（200 Lorong 2 Toa Payoh, Singapore 319642），占地430平方米的洗肾中心每天可以协助120名病患。这将为居住在大巴窰西部（Toa Payoh West）和里士他（Balestier）地区的肾病患者提供更大的便利与支援。

若没有捐献者的付出与信众的支持，宏船老和尚 – 全国肾脏基金会洗肾中心将无法达至今日的里程碑。我们很高兴能够为洗肾中心的项目进展提供资讯与更新。

项目	预估时间表
规划与设计	2019年3月至7月
招标文件阶段	2019年8月至2020年1月
施工阶段	2020年1月至4月
入住阶段	2020年4月至8月
中心准备营运	2020年8月底

* 以上时间表将可能更改，敬请留意。

法喜充满，六时吉祥！
常住启